



# KvaPKa

ISSN 1339-0252

Ročník: XXVII / číslo 4  
december 2019

Občasník Mestskej časti Košice - Sídlisko KVP

**Naše sídlisko je zelenšie  
o viac ako stovku stromov**

**Na KVP máme ihriská  
európskeho formátu**

**ČO PRINIESOL ROK 2019?**

STR. 8

**VIANOCE NA KVP**

STR. 12

**PARLAMENTNÉ VOLBY 2020**

STR. 10

[WWW.MCKVP.SK](http://WWW.MCKVP.SK)



MESTSKACASTKVP



MC\_KVP



K1K@MCKVP.SK  
055/7890610



KOŠICE-KVP  
iOS / ANDROID



## ÚVODNÉ SLOVO STAROSTU

Milí obyvatelia, kolegyne a kolegovia, priatelia, blíži sa čas najkrajších sviatkov v roku, čas pokoja a rodiných stretnutí. Rok 2019 určite bude patriť k tým, kedy sa naše sídlisko výrazne posunulo vpred. A to personálne, starostlivosťou, údržbou, rozvojom, no najmä ľudsky, teda komunitne.

Myslím si a som o tom presvedčený, že rok 2019 bol pre naše sídlisko úspešným začiatkom. Keď sa pozriem späť som hrdý na to, čo sme všetci spoločne pri našich historických problémoch a obmedzených financiách dosiahli. Opravili sme viac 5000 m<sup>2</sup> zničených cest, vyсадili sme viac ako 150 nových stromov pre naše budúce generácie, zmodernizovali sme detské ihriská za viac ako 100.000 eur, spustili sme prvý sociálny podnik v Košiciach, zaviedli novú aplikáciu s viac ako 1000 užívateľmi, zorganizovali viac ako 50 komunitných podujatí a v neposlednom rade získali viac ako 210.000 eur externých zdrojov pre naše krásne sídlisko. Viem, mnohí možno budete namietať, že je to málo a množstvo problémov sa nám nepodarilo vyriešiť. Uvedomujem si to a priznávam. Zároveň to beriem ako svoje novoročné predsavzatie, že začneme a pustíme sa smelou aj do ďalších oblastí, ktoré nás dlhodobo trápia. Podľame spolu ďalej a posuňme sa vpred aj v týchto témeach.

**Chcem sa úprimne z celého srdca podakovať všetkým zamestnancom miestneho úradu, poslancom a v neposlednom rade aktívnym obyvateľom za Vašu celoročnú obetavú prácu v prospech nášho KVP. Ste to VY - komunita ako duša tohto sídliska, ktorí ho robíte lepším a krajším miestom pre život.** Okrem bilancovania prichádza aj čas pokoja a chvíle strávené v rodinnom kruhu. Prvý rok môjho starostovania je za nami, teraz ma čakajú prvé spoločné sviatky s manželkou. Tešíme sa na to.

Želám Vám krásne Vianoce a zaslúžený odpočinok a relax v kruhu najbližších. Rád by som Vám to zaprial aj osobne a preto mi dovolte Vás pozvať na naše tradičné Vianočné trhy, ktoré sa tohto roka uskutočnia v dňoch 12.12. a 13.12.2019 na námestí pri fontáne za OC Grunt. Bude mi cťou pripítiť si s Vami a zaželať Vám čarokrásne, požehnané vianočné sviatky a šťastný nový rok 2020.

**Vás**  
**Ladislav Lörinc**  
**Starosta**

## OBSAH

### ZO SAMOSPRÁVY

- 2 Prvý rok pod vedením nového starostu
  - 2 Rozhovor s kontrolórkou MČ
  - 3 Poslanecká sms
- ### ZO ŽIVOTA SÍDLISKA
- 4 Uskutočnené podujatia
  - 5 Turnaje o pohár MČ
  - 6 Zmodernizovali sme ihriská za 100 000 eur
  - 7 Skrášľujeme verejný priestor
- ### ZHRNUTIE 2019
- 8 Čo sa nám podarilo
  - 9 Plány pre rok 2020
- ### DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE
- 10 Parlamentné volby 2020
  - 10 Zimná údržba
- ### INZERCIA / VÝZVA
- 11 Spoločný plán
  - 12 Vianoce na KVP

Korekcia emailovej adresy:  
Mestského poslana za KVP  
Daniela Rusnáka môžete kontaktovať na:  
[danko.rusnak@gmail.com](mailto:danko.rusnak@gmail.com)

## ROZHOVOR S KONTROLÓRKOU MESTSKÉJ ČASTI

Anna Hóková je kontrolórkou mestskej časti Košice-Sídlisko KVP už viac ako 22 rokov. Na úrad nastúpila 15.7.1997, miestne zastupiteľstvo ju vo funkcií vo voľbách kontrolóra odvtedy opakovane potvrdilo. Vo voľnom čase číta namiesto zákonov cestopisy, beletri i náučnú literatúru. Ako hodnotí svoju doterajšiu prácu? Aj to prezradí v nasledujúcom rozhovore.



### Ako by ste priblížili Vašu prácu kontrolórky mestskej časti?

Kontrolór je nezávislým orgánom, ktorý ako prvá kontrolná inštancia má dohliadať na správnosť a zákonnosť fungovania samosprávy. V tejto práci sa mi veľmi zúročili hlavne ekonomicke a právne znalosti a skúsenosti z predošlých zamestnaní. Ako kontrolórka sa zameriavam predovšetkým na kontrolu hospodárnosti, efektívnosti, účelnosti a účinnosti nakladania s majetkom a majetkovými právami mestskej časti. Rozsah činnosti je však oveľa širší a definuje ho podrobne zákon.

### Aký je recept na dobrého kontrolóra?

Receptov môže byť veľa, ale snáď najdôležitejšie je ostať ľovekom v každej situácii. Ak spojíme flexibilitu, veľký rozsah vedomostí a ochotu pomôcť kolegom pri riešení problémov – môže byť toto ten správny recept na dobrého kontrolóra. S úsmevom spomínam na vyjadrenie môjho kolegu: „Máme veľmi prísnu kontrolórku, ale spravidlivú.“ Verím, že to vravel úprimne.

### Čo by sa mohlo zlepšiť v kontrolnej činnosti v rámci Košíc?

V Košiciach je 22 mestských častí a každá má svojho kontrolóra. Mám odjakživa predstavu o ich rotácii po jednotlivých MČ, veď každý je predsa odborníkom na niečo iné. Avšak tento nápad je čosi ako utópia. Rada spomínam na pravidelné stretnutia kontrolórsov, ktoré vždy znamenali prospešné odovzdávanie informácií a skúseností. Košická sekcia Združenia hlavných kontrolórov bola veľmi početná, malí sú školiteľov z vlastných radov. Je škoda, že dnes už táto komunita aktívne nefunguje.

### Bliží sa koniec Vášho volebného obdobia, ako by ste zhodnotili Vaše pôsobenie v mestskej časti?

Pracujem ako kontrolórka neuveriteľných viac ako 22 rokov, čo je významná časť môjho života. Som vďačná za túto možnosť, a môžem povedať, že som svoju prácu vykonávala po celý čas v plnom nasadení, s veľkou dávkou zodpovednosti. Vždy som mala na pamäti, že sa zodpovedám za svoju prácu poslancom miestneho zastupiteľstva. Verím, že som ich dôveru nesklamala. Podarilo sa mi v práci nájsť naplnenie môjho životného cieľa sústavne študovať a vzdelávať sa. Ako v každom zamestnaní, striedalo sa tu dobré i zlé obdobie, vhodné i nevhodné pracovné podmienky. Naďštieľ v pamäti väčšinou zostávajú len tie pekné spomienky. Dnes by som rada pozdravila všetkých svojich kolegov, hlavne tých, ktorí už nie sú zamestnancami MČ. Mnohí z nich mi pomohli svojimi radami, alebo životnými skúsenosťami.

**Volba nového kontrolóra MČ sa uskutoční 30. 1. 2020.**

(IP)



# POSLANECKÁ SMS

**Ako hodnotíte svoju prácu poslanca a fungovanie mestskej časti za prvý rok tohto volebného obdobia?**

## Iveta Adamčíková

Naše sídlisko sa za posledný rok naozaj posunulo vpred. Vzťahy medzi poslancami a vedením mestskej časti sú konštruktívne a to je podstata našej dobrej spolupráce. Ako pozitívum vnímam, že sme pre naše sídlisko získali nové detské ihrisko Žihadielko a revitalizovali sme veľa ďalších. Uskutočnilo sa množstvo kultúrnych aktivít pre všetky vekové kategórie. Ako výzvu pre naše sídlisko vidím sociálny podnik, ktorý sme zriadili. Tešíme sa na ďalšie realizácie plánov, ktoré sme si určili, napr. bezbariérový prístup do denného centra či úspešné ukončenie problémov s výstavou Senior domu.



## Martin Boritáš

Moju prácu by mali hodnotiť občania, poprípade kolegovia, ale snažím sa v rámci svojich schopností a možnosti byť užitočný pre našu mestskú časť. Po havarijnom stave, ktorý tu zanechal bývalý, nezdopovedný a nedôveryhodný starosta som rád, že úspešne prebieha generálna oprava tohto stavu a zároveň sa realizujú aj viditeľné aktivity v prospech obyvateľov našej mestskej časti.



## Ladislav Takáč

Svoju prácu si ja nedovolím hodnotiť, na to sú tu občania. Tak ako všade, aj tu platí, že veci sa dajú robiť aj lepšie, bohužiaľ niekedy finančne, čas, či skúsenosti to neumožňujú. Ako pedagóg by som mestskej časti udeli 1-. Tá „mínuska“ nie je našou vinou, ale padá to v konečnom dôsledku na naše „trícko“. Je tu však vidieť obrovskú zmenu a veci, ktoré sa doposiaľ nedali sa konečne pohlbi. Musíme si však uvedomiť, že za rok sa nedá vyriešiť to, čo sa tu neriešilo dlhodobovo. Vďaka perfektnému tímu počnúc starostom cez úradníkov či poslancov, ale aj iných Vás, ktorí toto čitate však napredujeme veľmi rýchlo.



## Milan Pach

Moju osobnú prácu musia vyhodnotiť občania. Fungovanie MČ pod novým vedením mi vychádza jednoznačne pozitívne. Zmenu vidím najmä v tom, že pri neľahkom štarte, keď nefungoval na úrade server, sa úrad personálne skonsolidoval a začal pracovať na plné obrátky, čo občania v súčasnosti môžu vidieť na každom kroku – rekonštrukcie cest, nové prvky na detských ihriskách, zvýšený počet aktivačných pracovníkov v teréne, nový, moderný prístup k údržbe zelene a mnoho ďalších. Jednou z najväčších pozitívnych zmien je však komunikácia s občanmi a poslancami zo strany starostu a zamestnancov úradu.



## Marián Koszoru

Práca poslancu bola pre mňa zmenou, no nie zásadnou. Na dianí v našej MČ som sa po-dieľal už ako občan a člen po-rodných orgánov. S podporou vlastnej rodiny a dobrej komunikácie s kolegami poslancami, úradom, vedením MČ a občanmi sa pracuje zmysluplnie. Preto verím, že sa podarí zrealizať z našich predstáv čo najviac. Prvý rok hodnotím ako prelomový. Podarilo sa obnoviť destabilizovaný úrad, vytvoriť obecný podnik, opraviť viaceré úseky cest, vysunúť do-dávky, pribudlo viac zelene i nové detské ihriská. Verím, že sa nám takto podarí pokračovať a aj svoju prácu prispejeme k tomu, aby sa KVP i nadalej posúvalo vpred.



## Marián Mikulišin

Moje doterajšie pôsobenie vo funkcií poslanca hodnotím pozitívne, pretože sa začali postupne napĺňať predvolebné sľuby o tom, že posunieme naše krásne sídlisko KVP vpred. Aj keď nám to niekedy nebolo dôprieť z finančných dôvodov, stále sme na to s mojimi kolegami – poslancami a pánom starostom dokázali nájsť riešenie. Dúfam, že taká zhoda nás bude sprevádzáť aj nadálej, aby sme dokázali občanom, ktorí nám dali dôveru, že ich nesklameme.



## Vojtech Tóth

Konečne sú v zhode starosta a poslanci. To čo sa podarilo za posledný rok je veľký pokrok pre celú našu mestskú časť. Nemusíme už riešiť na zastupiteľstve nezmyselné kolobežky, ktoré vždy presadzovali bývalý starosta ale konkrétnie veci, ktoré potrebujú obyvatelia. Zrekonštruovali sa ihriská, cesty aj chodníky. Veľká vďaka patrí aj celému úradu.



## Zdeno Bartók

Som veľmi rád, že si pred rokom občania KVP zvolili práve tento tím ľudí na čele s našim starostom. Každý z nás chce pre naše sídlisko to najlepšie a spolu sa nám darí posúvať ho vpred. Za posledný rok sa podaril veľký kus práce. Od drobných a predsa podstatných detailov, ako sú doplnené lavičky, odpadkové koše, výsadba stromčekov, cez rekonštrukciu detských ihrísk a nové chodníky, až po vytvorenie sociálneho podniku a mobilnej aplikácie. Aj napriek tomu, že všetko potrebuje svoj čas čítim, že sa KVP posunulo vpred a tešim sa na ďalšie spoločné výzvy, ktoré nás čakajú.



## Marta Sidorjakova

Prvý volebný rok hodnotím veľmi pozitívne. Za najväčší úspech považujem založenie sociálneho podniku, ktorým vieme v budúcnosti ušetriť finančné prostriedky. Takisto mám radosť z podujatí, ktoré mestská časť organizuje pre rôzne vekové skupiny, veľmi sa mi páči uvítanie novorodeniatok, oslavky našich jubilantov ale i obnovenie letného kina. Vyzdvihnutím musím aj zlepšenie komunikácie a informovanie verejnosti zo strany úradu. Som rada, že



stretnutia s pánom starostom sú konštruktívne a spoločne vieme hľadať riešenia na témy, ktoré trápi naše sídlisko. KVP začalo konečne opäť ožívať.

## Marián Horenský

Prácu poslance vnímam ako možnosť realizácie prospěšných cieľov, ktoré som v rámci volebnej kampane deklaroval. Z pozície predsedu Komisie kultúry, školstva a športu ako aj z pozície podpredsedu Redakčnej rady je mojom snahou pristupovať k povinnostiam zodpovedne. Ako autor schválenej Stratégie podpory rozvoja dobrovoľníctva na Sídlisku KVP som rád, že jej jednotlivé ciele sú postupne realizované. Po prvom roku je viditeľná pozitívna zmena vo fungovaní mestskej časti. Som rád, že mi je umožnené „TVORIŤ“ a mať reálnu možnosť spolupodieľať sa na rozhodnutiach samosprávy, ktoré majú dohad na všetkých obyvateľov.



## Mária Gamcová

Funkciu poslankyne som vždy chápala ako pomoc druhým. Či už návrhmi uznesení alebo konkrétnymi skutkami. Jedným z najväčších problémov našej mestskej časti, ktorému sa venujem už niekoľko rokov, je rozostavaný objekt tzv. Senior dom. Veľmi ma mrzí, že doposiaľ sa nepodarilo ukončiť zmluvný vzťah so súčasným nájomcom. Verím, že v blízkej dobe sa podarí uzavrieť túto kapitolu sídliska. Moju „ďalšou topkou“ je obnova fontány. Práve jej sfunkčnenie by nám mohlo spríjemniť život na našom sídlisku, preto navrhujem do rozpočtu 2020 finančie na tento účel a budem sa tešiť, ak sa tento návrh podarí zrealizovať.



## Marián Podolinský

Ako aktívny poslanec vo funkciách predsedu RR, podpredsedu KKAŠ či člena KDaŽP a iných sa snažím rozumne a rováne prispieť v každom možnom rozhodnutí pre dosiahnutie stavu hodnotného sídliska. MČ sa rýchlosťou zlepšila efektívnejšou a viditeľne vykonanou prácou, ako aj komunikáciou s verejnosťou, a to napredovaním v informovanosti na viacerých, doposiaľ „uspatých“ a nevyužívaných frontoch. Rastú ihriská, zlepšujú sa cesty, plánovanie do budúcnosti. Najviac ma teší logickosť viacerých krokov, ako vytvorenie sociálneho podniku či strategického oddelenia úradu a jeho plánovanie ako aj doterajšia práca.



## Roman Matoušek

Kedže okrem poslance som zároveň zástupcom starostu, citím dvojnásobnú zodpovednosť voči našim obyvateľom. Aj keď nám začiatok skomplikoval spadnutý server či nefunkčné miestny úrad, pocitom prácu sa postupne stávame jednou z popredných mestských časťí v Košiciach. Svedčia o tom výsledky projektov, ktoré sa nám podarilo zrealizovať. Osobne ma veľmi teší odpredat mobilnej ľadovej plochy, obnova tenisového ihriska v Drocárovom parku (s ktorým máme ešte veľké plány), založenie sociálneho podniku i skvalitnenie podujatí, ktorími budujeme komunitný život na KVP. Verím, že v tomto tempe budeme pokračovať.





## NA KVP TO ŽIKE

### HALÓÓÓ ŠKOLA



Začiatok školského roka sme oslavili vo veľkom štýle! Podujatie „Halóóó Škola“ prilákalo do areálu Čičky stovky detí. Užiť si mohli najrôznejšie atrakcie, napríklad maľovanie na tvár, skákanie na trampolíne, lukostreľu či planetárium.

### DIRTPARK NA DRÁBOVEJ OVLÁDLO 3. KOLO SLOVENSKÉHO POHÁRA FREESTYLE BMX



Koniec leta priniesol na KVP maximálny adrenalín. Postarali sa o neho všetci súťažiaci, ktorí v Dirtparku na Drábovej ulici predviedli doslova umenie vo vzduchu. Vidieť ste mohli niekoľko zaujímavých kúskov na hlinených skokoch od špičky slovenských dirtových jazdcov ako Viktor Orosz, Filip Baník či Martin Toma.

### STRETNUTIE JUBILANTOV AJ S NOVOU VYCHYTÁVKOU



Spomienku z osláv významných životných jubileí, si mohli naši seniori zobrať na počkanie rovno domov. Stretnutie sme totiž obohatili o novinku v podobe fotokúnika, kde sa mohli aj spoločne s nami odísť. Chceme, aby si tieto životné chvíle pamäタali a mali z nich radosť.

### OSLAVY ÚCTY K STARŠÍM SPRÍJEMNIL LEGENDÁRNY DUŠAN GRÚŇ

Oslavy Mesiaca úcty k starším boli tento raz iné ako obvykle. Zavítal k nám Dušan Grúň, ktorý svojimi známymi hitmi rozospieval celé denné centrum. Obohatením večera bola aj slávnostná recepcia, ktorú sme pre našich seniorov premiérovovo pripravili.



### DO KRONIKY PRIBUDLI MENÁ NAJMENŠÍCH KVP-ČKÁROV



Našich najmenších sme opäť slávnostne uvítali za občanov nášho sídliska. Okrem milého prekvapenia i pamätného listu ich mená rodičia zapísali aj do našej kroniky.

### POZNÁME NAJKRAJŠIE BYTOVÉ DOMY A PREDZÁHRADKY

Vítazi súťaže o „Najkrajší bytový dom a jeho okolie“, ktorá prebiehala od júna do septembra sú už známi! Ceny a pamätné listy im osobne odovzdal starosta mestskej časti spolu so svojim zástupcom.



#### Kategória bytový dom

Cena mestskej časti: **Dénešova 77,79**

Cena obyvateľov mestskej časti: **Wuppertalska 2**

#### Kategória okolie bytového domu / predzáhradky

Cena mestskej časti: **Húskova 79**

Cena obyvateľov mestskej časti: **Stierova 3**

#### Kategória bytový dom + okolie bytového domu / predzáhradky

Cena obyvateľov mestskej časti: **Stierova 27**

Ďakujeme všetkým, ktorí sa do súťaže aktívne zapojili. Vážime si Vašu prácu, ktorou skrášľujete verejný priestor na našom sídlisku. A to len tak – nezištene a s láskou.

### MATEJ TÓTH OTVORIL NA KVP ŠPORTOVÚ AKADEMIU



Súkromná spojená škola Starozagorská 8 sa stala ďalším sídlom Športovej akadémie Mateja Tótha. Pre svojich žiakov ju vybudovala aktívnym hlasovaním, v rámci Košického kraja získala dokonca najväčší počet hlasov vo svojej kategórii. Akadémia je zameraná na motiváciu detí k športu a vytváranie pozitívneho vzťahu k pohybu vďaka komplexnej a prepracovanej metodike.

(IP)

Viac o podujatiach sa dočítate na našom webe  
[www.mckvp.sk](http://www.mckvp.sk)



# TURNAJE O POHÁR MESTSKÉJ ČASTI



**„Máme radosť z každého stretnutia, ktorým motivujeme naše deti, mladých i starších k pohybu a nadviazaniu nových priateľstiev.“**

## FUTBAL

Odhodlanie, radosť z hry i tímová spolupráca. Aj to ukázali žiaci I. stupňa základných škôl z KVP na Futbalovom turnaji o pohár mestskej časti. V telocvični na Základnej škole Janigovej, predviedli mladí športovci skvelé výkony, pri ktorých ich spolu s nami povzbudzovali spolužiaci i učitelia.



## PREHADZOVANÁ

Turnaj má už viac ako 10-ročnú tradíciu a medzi dievčatami je veľmi obľúbený, čo potvrdili aj slová jednej z nich. „Veľmi sme sa na to so spolužiačkami tešili, pretože radi športujeme a spoznávame nových ľudí. Dnes už je väčšina v našom veku najmä za počítacom, nie každému sa chce hýbať. Som rada, že máme takúto možnosť, určite prídeme aj na budúci rok,“ uviedla zo ZŠ Mateja Lechkého Soňa Baltovičová. Okrem diplomov, medailí a pohárov vybojovali všetci zúčastnení pre svoje školy aj tričká s potlačou mestskej časti.



## STREETBALL

V Drocárovom parku sa v poslednú septembrovú sobotu stretli fanúšikovia Streetballu rôznych vekových skupín. Pilotný ročník prilákal aj napriek nepriaznivej predpovedi počasia mladých, starších, amatérov i profesionálnych hráčov, ktorí si zahrali v troch súťažných kategóriách.



## MINIFUTBAL

Futbaloví nadšenci sa zišli na ďalšom ročníku Turnaja v minifutbale mužov, ktorý sa odohral v telocvični na Starozagorskej ulici. O prvenstvo bojovalo dokopy sedem mužstiev, i keď medzi nimi nechýbalo napätie, na prvom mieste bola dobrá nálada a radosť z hry. Športového ducha nezapreli ani naši poslanci v tíme mestskej časti, ktorí obhájili krásne 3.miesto.



## FLORBAL

Florbal sa stáva čoraz populárnejším športom aj medzi žiakmi z našich základných škôl. Na Turnaji o pohár mestskej časti mali zastúpenie všetky z tímov, jeden posilnili aj dievčatá. Všetci hráči získali od MČ florbalové loptičky a víťazi si k tomu odnesli aj poháre i florbalové hokejky.

(IP)



Výsledky zo všetkých turnajov nájdete na našom webe  
[www.mckvp.sk](http://www.mckvp.sk)



## DETSKÉ IHRISKÁ

### DYNAMICKÉ BEZPEČNÉ MODERNÉ

#### Ihriská z dvadsiateho prvého storočia PRÍPRAVA TRVALA ROK

Detské ihriská boli najväčšou tohtočnou investíciou mestskej časti, v rozpočte sa na ich modernizáciu vyčlenilo 100 000 eur. Výsledok, ktorý dnes už reálne môžete vidieť na troch miestach sa začal tvoriť ešte pred voľbami, teda v lani v lete. Vtedy vznikol tzv. dokument - Mapovanie verejných priestorov, ktorý vytvorili odborníci z organizácie Východné pobrežie.

Na základe tohto dokumentu sme pripravili terénny dotazníkový prieskum a zisťovali kvalitu a nedostatky konkrétnych ihrisk na našom sídlisku. Medzi sledovanými parametrami boli napríklad typy povrchov, hracích prvkov, údržba, tienenie, forma oplotenia a podobne. Do prieskumu sa zapojila približne stovka ľudí, ktorí povedali, čo im na ihriskách chýba a čo by radi zmenili. Okrem iného sme zorganizovali aj niekoľko osobných stretnutí s našimi obyvateľmi na túto tému.

#### ČO SME ZISTILI?

V existujúcej sieti detských ihrisk sme terénnym prieskumom zistili niektoré skutočnosti.

- Väčšie ihriská sú populárnejšie ako menšie, dôvodom je väčšia variabilita prvkov
- Oplotenie ihriska nie vždy garantuje kvalitu
- Ihriská bez oplotenia nespôsobujú väčšie nebezpečenstvo
- Ihriská umiestnené na rušných peších ľahoch sú populárnejšie ako periférne ihriská mimo hlavných trás.

Na základe týchto krokov a aktualizovanej stratégie boli určené ihriská vhodné na rozšírenie a doplnenie na našom sídlisku.



#### V KAŽDOM OBVODE JEDNO KVALITNÉ DETSKÉ IHRISKO

Z pôvodnej trojice lokalít Stierova, Klimkovičova a Cottbuská muselo byť kvôli rekonštrukčným prácam teplovodu vynechané ihrisko na Cottbuskej ulici. Vybrané tak bolo nové miesto a to na Hemerkovej ulici. Za ihriská európskeho formátu sme ich označili



z viacerých dôvodov, na základe ktorých sa líšia od „tradičného ihriska“. Ide napríklad o rozmery, ohradenie, materiály, dopadové plochy, funkčnosť prvkov, záruku ale i aktuálne trendy.

#### POROVNANIE

Tradičné „košické“ ihrisko má väčšinou rozlohu 12x12 metrov. Je farebne oplotené a nachádza sa tam jedna plastová šmykalka ukončená do pieskoviska, dve pružinky a zopár hojdačiek.

*„Snažili sme sa vytvoriť ihriská zodpovedajúce demografickej štruktúre detí, žijúcich na sídlisku, zodpovedajúce ich pohybovým nárokom a zároveň prislúchajúce k súčasnej tvorbe verejných priestorov a detských ihrisk v moderných mestách Európskej únie. Preto sme v transparentnom verejnom obstarávaní vybrali kvalitné, certifikované prvky od renomovanej firmy, ktorá postavila viac ako 90-tisíc ihrísk vo svete. V porovnaní s pôvodnými prvkami, ktoré máme na väčšine ihrísk so zárukou 2 rokov, tieto ihriská majú záruku od 10 do 25 rokov, v závislosti od toho či ide o nosnú konštrukciu, alebo detaily hracích prvkov,“ vysvetlil vedúci oddelenia strategie a rozvoja miestneho úradu Mišo Hudák s tým, že iná je aj kvalita samotných materiálov. Namiesto dreva, ktoré je časom náročné na údržbu sa vybrali bez-údržbové kompozičné materiály. Nové ihriská na sídlisku sú dynamické, povrch, ktorý je z riečneho štrku, náči deti k pohybu, čo je v dnešnej dobe obzvlášť dôležité. Určené sú pre deti od šesť rokov, ktoré ako hovorí, nemali na sídlisku doposiaľ toľko možností.*

*„Ihriská sú otvorené a na niektorých miestach sme skúšobne odstránili aj ploty, aby vznikol veľký verejný priestor plný hracích prvkov pre deti. Uvidíme, aký efekt to prinesie. Už teraz však vieme povedať, že na nové ihriská prichádzajú rodičia s deťmi z iných mestských častí, pretože v mieste ich bydliska takéto prvky nie sú.“* doplnil Hudák.

#### PRIBUDLI LAVIČKY A KOŠE



Detské ihriská ako priorita roku 2019 mala za cieľ vytvoriť vhodné podmienky pre mladé rodiny s deťmi, ktorých máme na sídlisku mnoho a ZMENIŤ roky zanedbávaný stav v tejto oblasti. Veríme, že sa stanú obľúbenou súčasťou využitia voľného času mnohých detí. V modernizácii ďalších ihrísk plánujeme pokračovať.

# SKRÁŠĽUJEME VEREJNÝ PRIESTOR

## VYSADILI SME VIAC AKO STOVKU STROMOV

Do ekoprojektu Dobrovoľníckeho centra Košíc „Sadíme strom života,“ sa zapojila aj naša mestská časť. Dokopy sa vysadilo 130 stromov na rôznych miestach. Pribudli nám ďalšie platany, javory, borovice, hraby (ktoré máme aj v erbe), jarabiny, lípy, bresztovce či jaseňe. Lokality boli vyberané po dohodne s odborníkmi. „*Vybrali sme štyri súvislé lokality, v ktorých by sme chceli dlhodobo budovať zelen a rozvíjať ju možno aj na parky. Prvá lokalita je medzi Stierovou a Povrazovou ulicou, druhá medzi Moskovskou a Klimkovičovou, tretia je Jasuschova a štvrtá je prírodná existujúca alej popri ceste Triedy KVP na Starozagorskú ulicu,*“ upresnil starosta MČ Ladislav Lörinc.



Pomôcť vysadiť nové stromčeky prišlo niekoľko dobrovoľníkov, nechýbalo vedenie mestskej časti, poslanci, zamestnanci úradu ani samotní obyvatelia. „*Osobne som rád, že starosta prijal ponuku nášho Dobrovoľníckeho centra a išiel do spolupráce za účelom výsadby stromov na našom sídlisku. Výsledkom je niekoľko stromových alejí, ktoré dotvárajú kolorit zelene na KVP. Odozvy boli a sú len a len pozitívne, čo ma utvrdzuje v pokračovaní možnej spolupráce aj pre nasledujúce obdobie,*“ uviedol poslanec MČ a zároveň zástupca riaditeľa Dobrovoľníckeho centra Košíc Marián Horenský. V rámci starostlivosti o novovysadené stromy prebiehala pravidelná kontrola oporných kolov, výsadbových mís, polievanie a v niektorých prípadoch aj dohnojenie.

## TRAFOSTANICA V DROCÁROVOM PARKU OŽILA UMENÍM

Ďalším z úspešných komunitných projektov, ktorý sa podaril na našom sídlisku je obnova trafostanice VSD v Drocárovom parku. Vďaka dobrovoľníkom z Active Life na čele s Tomášom Gálom a Martinom Markom z Graffiti školy, dnes nevýrazná budova hýri farbami a púta pozornosť okoloidúcich.



## NOVÝ MOBILIÁR

Práce na revitalizácii nášho sídliska pokračujú. Pribudlo nám 31 nových lavičiek, 10 košov na odpadky a 8 na psie exkrementy. Nájdete ich najmä v blízkosti detských ihrísk, venčovísk ale i na miestach, kde Vám už dlhodobo chýbali. Lokality s novým mobiliárom plánujeme postupne rozširovať. Vychádzat budeme z koncepcie pešieho pohybu, na ktorej aktuálne pracujeme. Chceme, aby ste si na KVP-ečku mali kde odídchnuť, posiedieť si a porozprávať.



## „HELIPORT“ V NOVEJ PODOBE

Obnovili sme priestor medzi Hemerkovou a Húskovou ulicou, nazývaný ako Heliport. Vysadili sa tam nové vzrastlé stromy a pribudli krísky i ozdobná tráva. Dominantom celého miesta sa stala novovysadená magnólia, ktorá nahradila pôvodne plánovanú betónovú guľu.



## ZREVITALIZOVALI SME KVETINÁČE PRI POLIKLINIKE

Na základe hlasovania našich aktívnych obyvateľov sa nám podarilo získať grant na obnovu travertínových kvetináčov pri poliklinike. Nárazmi áut boli už dlhodobo poškodené. Ich oprava pozostávala z murárskych prác, výmeny drevených dosiek na sedenie a výsadby nových kvetov.



Ak Vám vo Vašom okolí chýba lavička alebo kôš, stretnite sa so svojimi susedmi, spýtajte sa ich na názor, spíšte súhlasné stanovisko väčšiny z nich a pošlite nám na

[k1k@mckvp.sk](mailto:k1k@mckvp.sk)

Váš návrh prehodnotíme a rozhodneme, či má opodstatnenie aj na samotnú realizáciu v praxi.



## ČO SA NÁM PODARILO V ROKU 2019?

### PARTICIPÁCIA

- + Zorganizovali sme viac ako 50 podujatí
  - + Rozbehli sme verejné diskusie pod konceptom „Spoločný plán“
  - + Spolupracujeme so školami na KVP
- + Odštartovali sme maľovanie hier pre deti s mamičkami zo sídliska
  - + Obhliadky v teréne
  - + Osobné stretnutia



### DOPRAVA

- + Opravili sme viac ako 5500 m<sup>2</sup> komunikácií a chodníkov
- + Zrekonštruovali sme 2850 m<sup>2</sup> cesty na Wuppertálskej ulici
- + Upravili sme systém parkovania na parkovisku pri kostole
- + Obmedzili sme parkovanie dodávok spred blokov
  - + V spolupráci s MsP sme odtiahli ďalšie autovraky

### IHRISKÁ

- + Zmodernizovali sme detské ihriská za 100 000 eur
- + Obnovili sme tenisové ihrisko v Drocárovom parku
- + Vybojovali sme prvé Žihadielko v Košickom kraji
- + Vymenili sme asfalt na ihrisku na Starozagorskej ulici
- + Doplnili sme nové bránky na ihrisku na Hemerkovej ulici

### JEDINEČNÉ KONCEPTY

- + Spustili sme mobilnú aplikáciu „Košice-KVP“
- + Ako prví sme v Košiciach založili sociálny podnik

### PSÍČKARSKA KOMUNITA

- + Otvorili sme nové venčovisko s agility prvkami na Húskovej ulici
- + Spustili sme informačnú kampaň pre psíčkarov



Mestská časť Košice - Sídlisko  
KVP  
13. októbra o 20:33 ·

ČISTOTA & ÚDRŽBA SÍDLISKA

Snažíme sa pracovať tak, aby bolo naše KVP stále o niečo krajšie i čistejšie a aby sme zároveň vyhoveli aj Vašim požiadavkam.



## ZELEN

- + Vysadili sme viac ako stovku stromov
- + Osadili sme nové lavičky a koše
  - + Obnovili sme „Heliport“
- + Zrevitalizovali sme kvetináče pri poliklinike
- + Nechali sme zakvitnúť lúky farebnými kvetmi



(IP)

## ČISTOTA A ÚDRŽBA SÍDLISKA

- + Navýšili sme počet aktivačných pracovníkov
- + Zverejňujeme pravidelný týždenný report ich práce
- + Vyčistili sme kanálové vpusťe a osadili kalové koše
- + Osadili sme nové uzamykateľné kontajneroviská
- + Vybrali sme prvých desať lokalít pre polopodzemné kontajnery
- + Vykonali sme mimoriadnu urgentnú deratizáciu

## VYPRACOVALI SME KONCEPCIE

- + Pešieho pohybu
- + Zelene
- + Mobiliáru
- + Dobrovoľníctva

## OBNOVILI SME DENNÉ CENTRUM

- + Pribudla klimatizácia
- + Nové plastové okná

# ČO PLÁNUJEME?

## NOVÉ PARKOVACIE MIESTA

V najviac zaľažených lokalitách plánujeme vybudovať nové parkovacie miesta, pripravili sme už viacero projektových dokumentácií. Našou víziu sú aj parkovacie domy.

## DOBUDOVANIE ŠPORTOVEJ INFRAŠTRUKTÚRY

Najväčšou prioritou je výstavba multifunkčného ihriska s umeľou trávou a osvetlením v Drocárovom parku. Na jeho realizáciu sa budeme aj naďalej uchádzať o externé zdroje.

## OBNOVA VNÚTROBLOKOV

Chceme zrevitalizovať priestor medzi blokmi tak, aby sa tam ľudia cítili dobre a mali vhodné podmienky na to sa stretnúť a porozprávať so svojimi znázymi.

## NOVÝ MOBILIÁR

V osadzovaní nových lavičiek a košov plánujeme pokračovať aj na ďalších miestach, pretože mobiliár vytvára identitu celého sídliska.

## MODERNIZÁCIA IHRÍSK

Je v našom záujme, aby sme postupne doplnili nové herné prvky aj na ďalších ihriskách a obnovili ich roky zanedbávaný stav.

## NOVÉ VENČOVISKÁ

V budovaní venčovísk chceme pokračovať. Lokality však musíme výberať veľmi citlivu, a to vzhľadom na rozvoj sídliska. Takisto nechceme, aby ich umiestnenie rušilo ľudí bývajúcich v ich blízkosti, preto sa budeme snažiť ich umiestniť viac na perifériu.

## OPRAYV CIEST A CHODNÍKOV

Vzhľadom na naše finančné možnosti budeme postupne opravovať ďalšie úseky ciest a chodníkov, ktoré máme v havarijnom stave.

(IP)



# PARLAMENTNÉ VOLBY 2020

Vážení občania,  
predseda Národnej rady Slovenskej republiky vyhlásil rozhodnutím č. 351/2019 Z. z., že voľby do Národnej rady Slovenskej republiky budú v SOBOTU 29. februára 2020 v čase od 7:00 do 22:00 hod.

## Informovanie voličov

Mestská časť doručuje do každej domácnosti oznámenie o čase a mieste konania volieb a zoznam kandidátov uvedených na zaregistrovaných kandidátnych listinách.

Ak nastane situácia, že do domácnosti, v ktorej občania nie sú prihlásení k trvalému pobytu bude doručené oznámenie, jeho doručenie nezakladá automatické právo voliť vo volebnej miestnosti uvedenej v oznámení.

## Hlasovací preukaz

Voličom, ktorí nebudú môcť voliť vo volebnom okrsku, v ktorom sú zapísaní do stáleho zoznamu voličov, vydá mestská časť na ich žiadosť hlasovací preukaz a zo zoznamu voličov ich vyčiarkne. O vydanie hlasovacieho preukazu môže volič požiadať: osobne do 28.2.2020, v listinnej forme aj elektronickej do 10.2.2020 alebo prostredníctvom ním splnomocnenej osoby do 28.2.2020.

Hlasovací preukaz vydáva v úradných hodinách Mestská časť Košice – Sídlisko KVP, právne oddelenie – ohlasovňa pobytov, kancelária č. 2.

## Volba poštou

Volič, ktorý má trvalý pobyt na území Slovenska a v čase volieb sa zdržiava mimo jej územia, môže požiadať o voľbu poštou a to: ➔ v listinnej forme tak, aby žiadosť o voľbu poštou bola doručená na adresu Mestská časť Košice – Sídlisko KVP, Trieda KVP 1, 040 23 Košice, najneskôr 50 dní predo dňom konania volieb (t. j. najneskôr 10.01.2020). Na žiadosť doručenú po ustanovenej lehote sa neprihliada.



➔ elektronickej (e-mailom) tak, aby žiadosť o voľbu poštou bola doručená na e-mailovú adresu k1k@mckvp.sk najneskôr 50 dní predo dňom konania volieb (t. j. najneskôr 10.01.2020). Na žiadosť doručenú po ustanovenej lehote sa neprihliada. Žiadosť o voľbu poštou musí obsahovať údaje o voličovi: meno a priezvisko, rodné číslo, adresu trvalého pobytu v Slovenskej republike, adresu miesta pobytu v cudzine.

## Zmeny umiestnenia volebných okrskov

Z dôvodu materiálno-technického zabezpečenia volieb mestská časť v najbližších voľbách presunie volebné okrsky z materských škôl na základné školy. Táto zmena by mala priniesť nasledovné výsledky:

- ➔ bezbariérový prístup k volebným miestnostiam
- ➔ eliminuje sa zásah do vyučovania detí a fungovania jedálni v MŠ
- ➔ zmení sa pôdorysné priestorové vymedzenie miestnosti
- ➔ zvýši sa časová efektivita pri organizácii a logistika
- ➔ ekonomická úspora PHM

Volebné okrsky v počte 18 budú sústredené na 4 miestach (ZŠ Drábova, SŠ Čordákova, ZŠ Janigova, ZŠ Starozagorská).

JUDr. Magdaléna Balážová  
vedúca právneho oddelenia

## ZIMNÁ ÚDRŽBA

Aj napriek medializovaným informáciám bude strojovú zimnú údržbu na území našej mestskej časti zabezpečovať firma Geozem, s.r.o.. Čistíť bude prioritne komunikácie a chodníky, ktoré sú v našej správe. Zimnú údržbu na cestách, po ktorých premáva MHD (Trieda KVP, Moskovská trieda, ul. Jána Pavla II. a Klimkovičova) bude zabezpečovať mesto Košice prostredníctvom firmy KOSIT a.s.. Ručné čistenie schodov, dočisťovanie chodníkov, okolia zastávok MHD, škôl, nákupných centier a kostola budeme zabezpečovať prostredníctvom sociálneho podniku a našich pracovníkov. Prístupové chodníky k jednotlivým vchodom do bytových domov budú čistiť ich vlastníci, prípadne správcovia. S najväčším správcom sme sa na tomto postupe dohodli na spoločnom rokování ešte v októbri.

Na našom území zostanú v zime neudržiavane iba dva chodníky: na Wuppertálskej ulici a na Moskovskej triede v smere na Klimkovičovu, ktoré sú už niekoľko rokov aj trvalo označené.



Prosíme Vás o trpezlivosť, nedokážeme vyčistiť všetko naraz – v rovnakom čase a kvalite. Mapy pre strojové čistenie chodníkov a miestnych komunikácií v našej správe podľa jednotlivých okrskoch nájdete na našom webe.

Ing. Jaromíl Čop  
vedúci oddelenia výstavby



 Spiral Stabilization  
Spiralstabilisation  
Spirální stabilizace  
**SM SYSTEM**

**BOLESTI**  
**CHRBTÁ, KRKU PLATNIČKY,  
SKOLIÓZA ALEBO PLOCHÁ NOHA**

**Uzdravte svoje telo podľa  
cvičenia MUDr. Smiška**  
**Odstráni bolest'  
prirodzenou cestou**

**Cvičenie je vhodné pre akúkolvek vekovú  
skupinu od 5 do 100 rokov** - deti, mužov,  
ženy, seniorov, tehotné ženy, vrcholových  
aj nevrcholových športovcov.

**SM systém je vhodný pre ľudí**  
s problémami chrbtice, alebo tých,  
čo chcú týmto problémom predísť.

kontakt:  
Starozagorská 10, Košice - sídlisko KVP  
Ing. Miroslav Forgáč: + 421 948 621 062  
smvychod@gmail.com, www.dlt.sk/kurzy



**VÝZVA!**

Zdieľame žiadosť o pomoc! Potrebuje ju jedna z našich najmladších obyvateľiek, a to dvojročná Lianka Findurová, ktorá býva na Čordákovej ulici.

Nemala to šťastie a narodila sa ako jedno dieťa z milióna s diagnózou - obojstranná tibiálna hemimélia. Znamená to, že nemôže chodiť, aj keď by veľmi chcela. Má ale možnosť absolvovať viačeré operácie, ktoré by jej pomohli, chýbajú však financie.



**Ak Viete pomôcť, urobte tak, nikdy nevieme,**  
**kedy budeme pomoc potrebovať my sami. A ak**  
**sa dobrí ľudia spoja, dokážu predsa veľké veci!**

Prispieť môžete prostredníctvom webovej stránky:  
[www.dakujeme.sk/vyzva/3439/](http://www.dakujeme.sk/vyzva/3439/)  
**lianka-a-jej-tlba-chodil**



**Otvorili sme pre vás nový mäsový pult  
na OC ISKRA**



**Chladené mäso  
Údeniny**

**Syry  
Šaláty**



# SPOLOČNÝ PLÁN

**17. DECEMBER 2019**

**VÝMENNÍK WUPPERTÁLSKA**

**17:00 – 18:00**

Kedy človek sa môže podieľať na zlepšení života na sídlisku. Nápadom, či drobnou pomocou, každá snaha sa ráta. Radi by sme sa o rozvoj a budúcnosť sídliska KVP pravidelne rozprávali s jeho najbližšou časťou, obyvateľmi.



Mestská časť Košice - Sídlisko KVP

## Vianoce na KVP

Vianočné zvyky a tradície v Košickom kraji

12. a 13. decembra 2019 od 16.00 do 20.00 hod.  
námestie pri fontáne za OC GRUNT

*Prídeť s nami osláviť najkrajšie sviatky v roku!*

Miestom pre tohtoročné Vianoce na KVP bude námestie pri fontáne za OC Grunt. **Ehudové zvyky a tradície predvedú počas dvoch dní folklórne skupiny z celého Košického kraja.** Program spestria svojimi vystúpeniami aj deti z materských a základných škôl, Centra voľného času i OZ Haligandy. **Chýbať nebude živý betlehem, stánky s dobrotami, viaноčným punčom, kapustnicou i rybími špecialitami.** Pre deti budú pripravené zaujímavé atrakcie, súčasťou ktorých bude aj virtuálna realita. Svoje výrobky ponúknu na vianočných trhoch aj rôzni remeselníci, takže ak máte radi ručnú a domácu výrobu, možno nájdete ten ideálny darček pod stromček. Vezmite rodiny, známych, priateľov a užite si spoločne s nami predvianočný čas.

*Tešíme sa na Vás!*



**YELLOW  
TAXI**



**0917 43 43 43**  
055 / 643 43 43

**Spol'hlivo lacno, rýchlo a bezpečne**

TAXI do 10 min. Prijíname objednávky na čas.